

**Zeitschrift:** Das Rote Kreuz : offizielles Organ des Schweizerischen Centralvereins vom Roten Kreuz, des Schweiz. Militärsanitätsvereins und des Samariterbundes

**Herausgeber:** Schweizerischer Centralverein vom Roten Kreuz

**Band:** 49 (1941)

**Heft:** 29

**Vereinsnachrichten:** Anzeigen der Samaritervereine = Avis des sections de samaritains

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 29.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Das Vertrauenshaus

### für Bett-, Tisch- und Küchenwäsche

in Leinen und Halbleinen

## Leinenweberei Bern AG., Bern

Cityhaus

Bubenbergplatz 7

risés à disposer sans autre du matériel des sections de samaritains. Des instructions se rapportant au droit de disposition de ce matériel seront données prochainement par le médecin-chef de la Croix-Rouge.

c) *Contribution de la Croix-Rouge destinée à l'expansion des postes de samaritains.* Le comité délibère sur les conditions de l'emploi de la contribution qui nous a été mise en vue par la Croix-Rouge. En tout premier lieu, il s'agit de prendre en considération les postes de samaritains qui offrent au point de vue militaire une importance stratégique. Des détails à ce sujet seront donnés prochainement à nos amis samaritains.

d) *Liste d'inventaire pour les postes de samaritains.* Celle-ci est soumise à une révision. Après impression, nous remettrons la nouvelle liste d'inventaire à nos sections.

e) *Feuilles de température.* Donnant suite à une demande réitérée de la part de nos sections, il est décidé que le Secrétariat général de l'Alliance s'occupera de la fourniture de feuilles de température.

f) *Cours de moniteurs-samaritains.* La prolongation d'un jour des cours de moniteurs a fait ses preuves. Le Comité central décide d'organiser à l'avenir uniquement des cours hebdomadaires qui donnent de meilleurs résultats que les cours du samedi/dimanche. En outre, ceux-ci seraient de trop longue durée, étant donné l'amplification de la matière d'enseignement. Un cours de moniteurs aura lieu à Bâle vers la fin de cet automne. Celui prévu pour la Suisse romande se donnera à Fribourg du 7—16 novembre a. c. avec examen préparatoire le 12 octobre a. c.

g) *Les cours de répétition pour moniteurs-samaritains* qui ont été prévus pour cet automne ne seront pas seulement d'une durée de 1½ jour, mais de 3 jours (samedi, dimanche et lundi, éventuellement pendant la semaine pour les participants qui pourraient être disponibles en tout temps), ceci pour garantir un travail sérieux. Afin de réduire les frais, le logement et la nourriture sont envisagés sur une base militaire. Les détails seront fixés lors d'une conférence des instructeurs-samaritains, après quoi ils seront publiés.

## Anzeigen der Samaritervereine

### Avis des sections de samaritains

**Aarau.** S.-V. Uebung für alle, die nirgends eingeteilt sind: Dienstag, 22. Juli, 20 Uhr, im Pestalozzischulhaus.

**Affoltern a. A.** S.-V. Uebung und Vereinsversammlung: Montag, 21. Juli, 20.15 Uhr, im Schulhaus. Bitte erscheint vollzählig und pünktlich!

**Allmendingen-Rubigen.** S.-V. Vereinsabend: Freitag, 18. Juli, 20 Uhr, im Schulhaus Rubigen.

**Altstetten-Albisrieden.** S.-V. Donnerstag, 24. Juli, 20.15 Uhr, im Gasthof zum «Rössli», Albisrieden, Halbjahresversammlung. Anschliessend findet ein Lichtbildervortrag statt. Motto: «Lueg d'Heimetal!» Zu dieser Veranstaltung erwarten wir wieder einmal einen Massenaufmarsch.

**Bäretswil.** S.-V. Sonntag, 20. Juli, Feldübung zusammen mit Fischenthal und Sternenberg, 14 Uhr im Rellsten. Sammlung um 13 Uhr beim Sekundarschulhaus. Bei zweifelhaftem Wetter Auskunft nach 11 Uhr in der «Alten Post» (Tel. 98 21 39).

**Basel-Gundeldingen.** S.-V. Sonntag, 3. August, Fahrt ins Blaue mit Rucksackverpflegung. Kosten Fr. 4.70. Wer macht mit? Angehörige sind willkommen. Wir erwarten grosse Beteiligung zu diesem ersten Familienanlass unseres Vereins. Anmeldungen sind bis spätestens 31. dieses Monats zu richten an unsere Hilfslehrerin Frl. Cécile Schilling, Eptingertrasse 22, Basel, die gerne weitere Auskünfte erteilt. Es sind noch nicht alle Meldungen für den Alarm abgegeben worden. Gefl. jetzt sofort zustellen!

**Basel, Eisenbahner.** S.-V. Die nächste Uebung findet Freitag, 18. Juli, 20 Uhr, auf dem SBB-Sportplatz statt. Unser Kassier nimmt an der Uebung den Jahresbeitrag entgegen.

**Bern, Samariterverein. Sektion Brunnmatt.** Donnerstag, 17. Juli, Bummel statt Uebung. Versammlung Endstation Tram 11. Bei schlechter Witterung Uebung im Munzingerschulhaus. Wir erwarten alle.

— **Sektion Stadt.** Interessante Velotour ins Blaue, verbunden mit einer Samariterübung: Sonntag, 20. Juli. Nähere Besprechung Freitag, 18. Juli, 20.30 Uhr, im Café «Steinhölzli», Zwiebelngässchen. Der Vorstand erwartet zahlreiches Erscheinen der Mitglieder.

— **Sektion Lorraine-Breitenrain.** Freie gemütl. Ferienzusammenkunft: Samstag, 26. Juli, im Restaurant «Spiegel» am Gurten. Treffpunkt 20 Uhr bei der Tramhaltestelle Bahnhofplatz oder direkt im «Spiegel». Unser Präsident wird auch wieder einmal anwesend sein. Bitte guten Humor und den Hausschlüssel nicht vergessen!

**Bern, Nordquartier. S.-V. Abendbammel:** Samstag, 19. Juli. Treffpunkt 20 Uhr beim eidgenössischen Zeughaus, Tramhaltestelle Papiermühlestrasse. Abmarsch punkt 20.15 Uhr, Richtung Eyfeld durch den Wald nach Bolligen. Rendez-vous im Restaurant «Brunnenhof». Nachzügler fahren mit der Bern-Worb-Bahn mit Zug 21.45 Uhr, ab Breitenrainplatz bis Ittigen. (Billett einfach lösen!) Diejenigen Mitglieder, die an der Samariterübung vom 10. Juli abwesend waren, wollen davon Kenntnis nehmen, dass während der Schulferien keine Uebungen stattfinden werden. Unserem Hilfslehrer Rud. Meyer besten Dank für die überaus lehrreiche Uebung. Die Mitglieder, die nicht dabei waren, haben eine interessante Uebung verpasst. Unter den anwesenden Mitgliedern hat diese Uebung Anklang gefunden und wir werden dafür besorgt sein, dass noch mehr solche Veranstaltungen durchgeführt werden.

**Bonstetten. S.-V. Samstag/Sonntag, 19./20. Juli,** Bergtour auf das Brienzrothorn. Abfahrt 6.48 Uhr morgens. Kosten Fr. 15.— für Bahn, Schiff, Ueberrachten und Nachessen. Anmeldungen müssen bis heute abend an Frl. Gloor erfolgen. Bei zweifelhafter Witterung erteilt Frl. Gloor ab 5.30 Uhr Auskunft.

**Dietikon. S.-V. Halbjahresversammlung:** Mittwoch, 23. Juli, 20 Uhr, im «Ochsen». Die Kassierin bittet um Bezahlung des Jahresbeitrages. Wir erwarten pünktliches und vollzähliges Erscheinen.

**Embrach. S.-V. Uebung:** Nächsten Freitag, 18. Juli, 20.30 Uhr, in der Turnhalle.

**Flamatt-Neuenegg. S.-V. Bergtour Petersgrat** bis auf weiteres verschoben, da sich nicht genügend Berggeübte angemeldet haben.

**Frauenkappelen. S.-V. Der geplante Ausflug per Velo oder Bahn** ist für Montag, 21. Juli, vorgesehen. Wir werden auf den Gurten gehen. Wer mitkommen will (auch Nichtmitglieder), ist freundlich eingeladen zu einer Zusammenkunft zwecks definitiver Abmachung Sonntag, 20. Juli, 20.30 Uhr, beim Schulhaus.

**Hausen a. A. S.-V. Uebung:** Donnerstag, 24. Juli, 20.30 Uhr, im Gemeindehaus.

**Hinwil. S.-V. Uebung in Rettungsschwimmen:** Mittwoch, 23. Juli, 18—20 Uhr, in der Badanstalt Auslikon. Bitte alle!

**Konolfingen und Umgebung. S.-V. Am nächsten Sonntag, 20. Juli,** findet eine Feldübung mit dem Samariterverein von Oberdiessbach statt. Wir besammeln uns morgens 7 Uhr auf dem Kreuzplatz, von wo aus der Abmarsch (Velo oder zu Fuss) Richtung Bleiche erfolgt. Wir ersuchen alle Mitglieder, an dieser Vormittagsübung teilzunehmen.

**Kradolf-Sulgen. S.-V. Nächste Uebung:** Montag, 21. Juli, 19.30 Uhr, im Schulhaus Sulgen.

**Krauchthal-Hettiswil. S.-V. Uebung:** Freitag, 25. Juli, 20 Uhr, im Schulhaus. Reisebesprechung.

**Langnau-Gattikon. S.-V. Improvisationsübung:** Sonntag, 20. Juli. Sammlung 13 Uhr beim Schnabelbänkli oberhalb Ober-Rengg. Bergschuhe anziehen! Messer, Schnüre, Säcke und Zabig nicht vergessen! Bei schlechter Witterung am 27. Juli. Auskunft erteilt ab 11 Uhr der Präsident, Tel. 92 31 83. Bitte vollzählig erscheinen! Ueberraschungen.

**Lausanne. S. d. S. La réunion mensuelle** aura lieu le jeudi, 24 courant, au local habituel; nous prions nos membres d'assister régulièrement à ces séances et de nous soumettre ce soir-là les propositions qu'elles auraient à faire et qui seront examinées avec la plus grande bienveillance et beaucoup d'intérêt. La trésorière, M<sup>me</sup> Chessex, encaissera les cotisations le 24 ou à son domicile Mon Repos 28 ou à l'Ouvroir le vendredi après-midi. A celles qui partent, nous disons: Bonnes et heureuses vacances.

**Lenzburg. S.-V. Untergruppe Rapperswil:** Uebung: Mittwoch, 23. Juli. Bei günstiger Witterung Feldübung. Sammlung punkt 20 Uhr beim Schulhaus.

**Meilen und Umgebung. S.-V. Laut Bericht** findet Donnerstag, 17. Juli, in Meilen, Samstag, 26. Juli, in Herrliberg eine Uebung mit der betreffenden Ortswehr statt. Wir bitten die aufgebotenen Mitglieder um pünktliches Erscheinen. — Nächstens beginnt der Einzug der Pas-

sivmitgliederbeiträge. Die Mitglieder sind gebeten, Frl. Welti, Burg, und Frl. Scheuermeyer, Harzerstrasse, die nähere Auskunft erteilen, in ihrer grossen Arbeit zu unterstützen. Je grösser die Anzahl der Helfer, desto kleiner die Arbeit für den einzelnen. In einer nächsten Nummer folgt Näheres betr. Bergtour und Feldübung.

**Müllheim-Wigoltingen.** S.-V. Uebung: Dienstag, 22. Juli, 20 Uhr, beim Lokal im Freien.

**Münchenbuchsee.** S.-V. Frl. Peter und Frl. Bula werden so freundlich sein, den Aktivmitgliedern nächsten Sonntag, 20. Juli, vormittags, Unterricht im Rettungstransportschwimmen zu erteilen. Sammlung 9 Uhr im Strandbad Moosseedorf. Dieser wichtigen Uebung sollten recht viele Mitglieder beiwohnen. Am 27. Juli findet unsere Feldübung im Bärenried statt. Bitte reserviert dem Verein diesen Sonntag.

**Muri-Gümligen.** S.-V. Die Rotkreuzkalender sind angekommen und werden an die Mitglieder verteilt. Bitte sobald wie möglich mit dem Verkauf beginnen. Die 1.-August-Marken wird in diesem Jahre der Frauenverein Muri-Gümligen besorgen.

**Obfelden.** S.-V. Uebung der Ortswehrsantität: Montag, 21. Juli, 20.15 Uhr. Antreten beim Schulhaus mit kompletter Ausrüstung und Velo.

**Ochlenberg.** S.-V. Nächste Uebung: Mittwoch, 23. Juli, 21 Uhr. Sammlung beim Schulhaus Oschwand. Bitte Kopfschleuder und Dreiecktücher bringen! Pünktlich und vollzählig erscheinen!

**Räterschen.** S.-V. Feldübung in Räterschen: Sonntag, 20. Juli. Sammlung 13.30 Uhr beim Sekundarschulhaus. Nur wenn es regnet, wird diese Uebung auf unbestimmte Zeit verschoben. Für Aktivmitglieder ist die Teilnahme obligatorisch bei Busse von Fr. 1.—. Mitglieder anderer Kategorien sind ebenfalls freundlich eingeladen. Gute Schuhe anziehen!

**Sirnach.** S.-V. Sonntag, 20. Juli, Ausflug nach dem Wildkirchli. Anmeldungen bis Samstag, 18.30 Uhr, bei Arthur Zingg oder beim Präsidenten. Abfahrt Sonntag 6.20 Uhr. Sammlung beim Bahnhof punkt 6 Uhr. Alle Mitglieder sollten an diesem Ausflug teilnehmen. Auch Angehörige oder Bekannte sind willkommen. Rucksackverpflegung mitnehmen und gute Schuhe!

**St. Gallen-West.** S.-V. Gruppe Abtwil. Vereinsübung: Freitag, 25. Juli, 20.15 Uhr, im Schulhaus im Grund-Abtwil. Die Uebungen in Schönenwegen und Bruggen fallen infolge Schulferien aus.

**St. Georgen.** S.-V. Mittwoch, 23. Juli, 20 Uhr, findet im Saale der «Mühleck» die Schlussprüfung unseres Samariterkurses statt. Ferien für Aktivmitglieder bis 25. August. Vergesst die Schwimmstunde am Dienstag, 20 Uhr, im Volksbad nicht! Auch die Bitte um Abgabe von Lindenblüten möchten wir den Mitgliedern nochmals in Erinnerung bringen.

**Thalwil.** S.-V. Die Halbjahresversammlung, die für die Aktiven obligatorisch ist, findet Montag, 21. Juli, 20 Uhr, im Schulhaus Schwandel im gewohnten Lokale statt.

**Thun.** S.-V. Als Anerkennung für die Mithilfe bei der Sammlung für das Internationale Rote Kreuz können unsere Sammlerinnen im Krankenmobiliemagazin ein Bild von Henri Dunant in Empfang nehmen. — 25. Juli Vorbesprechung für die am 27. Juli vorgesehene Velotour. — Wir benötigen einige Samariterposten für die Bundesfeier bei der Dufourkaserne. Freiwillige wollen sich bis spätestens 26. Juli im Krankenmobiliemagazin einschreiben.

**Turbenthal.** S.-V. Uebung im Lokal: 22. Juli, 19.45 Uhr. Anschliessend Besprechung der Lägernfahrt anfangs September. Bitte alle!

**Uetendorf-Thierachern.** S.-V. Schlussprüfung des Samariterkurses: Samstag, 26. Juli, 20.30 Uhr, im «Rössli»-Saal in Uetendorf.

## Nachtampf- Sech nit

Dem Oberbefehlshaber der Armee,  
General Guisan, gewidmet.

Ein Buch für den Soldaten sowohl  
wie für seine Führer und Erzieher.  
Ein Buch auch für den Zivilisten,  
der diesen Zeiten mit Gewandtheit  
und Kraft trotzen will.

Mit zirka 200 Abbildungen

von Oblt. Jacques und Lt. Robert Leutenegger

Preis des Buches in Leinen gebunden Fr. 5.50

Zu beziehen in sämtlichen Buchhandlungen sowie im Verlag

**Vogt-Schild AG., Solothurn**

Postcheck-Konto Va 4, Telefon 2 21 55



.. die moderne Frau

ist nicht vom Kalender ab-  
hängig. Sie erhält sich das  
Gefühl der Sicherheit und  
der Frische an allen Tagen

**Camelia**  
+

die ideale Reform-Damenbinde

Camelia-Fabrikation St.Gallen. Schweizer Fabrikat

Nach der Prüfung gelangen die beiden Filme «Menschen in Wassernot» und «Feldübungsfilm und Unfälle» zur Vorführung. Angehörige und Freunde sind dazu eingeladen. Für Aktive obligatorisch! Gilt als Uebung.

Zürich, Samariterverband des Kantons. Die von der Delegiertenversammlung beschlossene Samaritertagung auf Lägern-Hochwacht kann erst am 7. September durchgeführt werden (bei schlechter Witterung Verschiebung auf den 14. September). Näheres Programm folgt später an dieser Stelle. Wir ersuchen die Sektionsvorstände, von der Verschiebung Notiz zu nehmen und obiges Datum für die Tagung zu reservieren.

## Aus der Tätigkeit der Zweigvereine des Schweizerischen Roten Kreuzes

### Hauptversammlung

**Oberaargau, Samariterhilfslehrerverein.** Unter dem Vorsitz von Fritz Herrmann, Langenthal, fanden sich Sonntag, 4. Mai, nachmittags, etwas über 30 Mitglieder zur Hauptversammlung zusammen. Unsere Vereinigung war am 4. Juni 1939 in St. Urban gegründet worden und hat seither trotz der Ungunst der Zeit praktische Arbeit geleistet und den Zusammenhang der Mitglieder gefördert. Aus dem Jahresbericht des Präsidenten erwähnen wir: Die Gebirgsübung im Gebiete des Jura um Niederbipp am 20. August 1939; die Teilnahme am kantonalen Hilfslehrertag am 8. September 1940 in Herzogenbuchsee; die ganztägige Uebung vom 3. November 1940 in Langenthal mit praktischer Uebung vormittags über «Infektionen, Schocks und Unfälle beim Wintersport und Blutungen». Leitung: Hans Blunier, San.-Feldweibel, Murgenthal. Nachmittags Vortrag von R. Grobet, Olten, über: «Rechte und Pflichten des Hilfslehrers im Samariterverein.» — Am 19. Januar 1941: Uebung in Verbindung mit Unfällen beim Wintersport, in der Umgebung von Rohrbach. Der Vorstand der jungen oberaargauischen Vereinigung der Samariterhilfslehrer setzt sich zusammen aus: Fr. Herrmann, Präsident, Langenthal; Hans Fischer, Vizepräsident und Kassier, Langenthal; Frl. E. Grädel, Huttwil. Als Ersatz für die zurücktretende Frl. Marie Häusler wird als Sekretärin gewählt Frl. Greta Bläuenstein. Beschlüsse: 1. Die Statuten sollen nun gedruckt und jedem Mitglied zugestellt werden; 2. Arbeitsprogramm: Teilnahme an einem der kantonalen Repetitionskurse für Hilfslehrer; 3. Freie